

**ABSCHLUSSRECHNUNG
CONTO CONSUNTIVO**

**DES GESCHÄFTSJAHRES 2023
DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2023**

Fraktion Innichen
Pflegetplatz 2
39038 Innichen (BZ)

Frazione di San Candido
Piazza del Magistrato 2
39038 San Candido (BZ)

**VORGELEGT VOM SCHATZMEISTER
RESO DAL TESORIERE**

Raiffeisenkasse Landesbank
Laurin Straße 1
39100 Bozen

ENTRÄTE/EINNAHMEN
Fraktion Innichen - Frazione di San Candido

Cap. Kap.	PROVEDIMENTI DI VARIAZIONE ÄNDERUNGSMASSNAHMEN	Previsioni Veranschlagungen	Variationen Änderungen	Previsioni finali Endgültige Veranschl.
1	Mutmaßlicher Verwaltungsüberschuß - 1. Änderung vom 27.07.2023	0,00 €	103.478,63 €	103.478,63 €
10	Pacht - und Mietzins	11.680,00 €		11.680,00 €
30	Verschiedene Erträge und Vermögensrechte	22.420,00 €		22.420,00 €
80	Ordentliche Holzschlaggerung	106.890,00 €		106.890,00 €
1080	Landesbeitrag für bodenschonende Bringung bei Holznutzung	2.000,00 €		2.000,00 €
3030	Einhebungen auf Rechnung Dritter	2.000,00 €		2.000,00 €
3040	Einhebungen von Hinterlegun- gen und Kauttionen	5.000,00 €		
	- 1. Änderung vom 30.11.2023		1.000,00 €	6.000,00 €
3060	Einhebungen der Staatssteuern	2.500,00 €		2.500,00 €
	Totale:		104.478,63 €	

SPESE/AUSGABEN
Fraktion Innichen - Frazione di San Candido

Cap. Kap.	PROVEDIMENTI DI VARIAZIONE ÄNDERUNGSMASSNAHMEN	Previsioni Veranschlagungen	Variationen Änderungen	Previsioni finali Endgültige Veranschl.
140	Steuern, Gebühren u. Abg. Imposte, tasse e contributi	1.500,00 €		1.500,00 €
170	Verschiedene Ausgaben für Kanzleibedarf, Beleuchtung, Heizung und Wasserverbrauch Spese diverse di cancelleria, illuminazione, riscaldamento e consumo acqua	2.500,00 €		2.500,00 €
180	Versicherungsprämien (Brand, Diebstahl, Scheiben, Haftpflicht, Hagel, usw.) Premi di assicurazione (incendio, furto, vetri, RCI, grandine, ecc.)	4.500,00 €		4.500,00 €
190	Ausgaben für ordentliche Holzschlägerung Spese per taglio ordinario di boschi	65.000,00 €		65.000,00 €
230	Ausgaben für das Baumfest Spese per la festa degli alberi	1.000,00 €		1.000,00 €
250	Mehrwertsteuer Imposta valore aggiunto	17.061,00 €		17.061,00 €
280	Ausgaben Steuerberatung Spese consulenza fiscale	2.500,00 €		2.500,00 €
340	Reservofond Fondo di riserva	3.000,00 €		3.000,00 €
350	Kleinausgaben Schatzmeister Spese minute al tesoriere	100,00 €		100,00 €
360	Mitgliedsbeiträge Südtiroler Bauernbund Canoni associativi Südtiroler Bauernbund	200,00 €		200,00 €
370	Konsortialbeitrag an das Bodenverbesserungskonsortium Innichen contributo consorziale al Consorzio di Miglioramento Fondiario San Candido	4.000,00 €		4.000,00 €
380	Ausgaben Datenschutzbeauftragten Spese servizio di responsabile della protezione dei dati personali	580,00 €		580,00 €

SPESE/AUSGABEN
Fraktion Innichen - Frazione di San Candido

Cap. Kap.	PROVEDIMENTI DI VARIAZIONE ÄNDERUNGSMASSNAHMEN	Previsioni Veranschlagungen	Variations Änderungen	Previsioni finali Endgültige Veranschl.
1170	Fond für besondere Bedarfsfälle Fondo per necessità particolari	500,00 €		500,00 €
1250	Ausserordentlicher Beitrag an die Musikkapelle - 1. Änderung vom 27.07.2023 Contributo straordinario alla banda musicale - 1. Variazione del 27/07/2023	0,00 €	4.000,00 €	4.000,00 €
1281	Ausserordentlicher Beitrag an den Imkerverein Innichen - 1. Änderung vom 27.07.2023 Contributo straordinario all'associazione apicoltori di San Candido - 1. Variazione del 27/07/2023	0,00 €	500,00 €	500,00 €
1300	Ausserordentlicher Beitrag an "LA SALETTA" - 1. Änderung vom 27.07.2023 Contributo straordinario a "LA SALETTA" - 1. Variazione del 27/07/2023	0,00 €	400,00 €	400,00 €
1340	Beitrag an das Bodenverbesserungskonsortium Innichen für Unternehmungen im Interesse der Landwirtschaft - 1. Änderung vom 27.07.2023 Contributo al Consorzio di Miglioramento fondiario San Candido per interventi nell'interesse dell'agricoltura - 1. Variazione del 27/07/2023	36.360,00 €		76.671,00 €
2015	Ausserordentliche Instandhaltung der Baulichkeit "Gemeindekassohütte" - 1. Änderung vom 27.07.2023 Manutenzione straordinaria dell'edificio "Gemeindekassohütte" - 1. Variazione del 27/07/2023	0,00 €	10.081,18 €	10.081,18 €
2100	Überweisungen an den Fond für Waldmeliorierungen Versamenti sul fondo per migliorie boschive	4.189,00 €		4.189,00 €
2120	Rücklagenfond für zukünftige Bedürfnisse - 1. Änderung vom 27.07.2023 Accantonamento fondi per necessità future - 1. Variazione del 27/07/2023	0,00 €	48.186,45 €	48.186,45 €
3030	Überweisung auf Rechnung Dritter Versamenti per conto di terzi	2.000,00 €		2.000,00 €
3040	Rückerstattung von Hinterlegungen und Kautionen - 1. Änderung vom 30.11.2023 Restituzione deposito e cauzioni - 1. Variazione del 30/11/2023	5.000,00 €	1.000,00 €	6.000,00 €
3060	Überweisungen der Staatssteuern Versamento ritenute erariali	2.500,00 €		

SPESE/AUSGABEN

Fraktion Innichen - Frazione di San Candido

Cap. Kap.	PROVEDIMENTI DI VARIAZIONE ÄNDERUNGSMASSNAHMEN	Previsioni Veranschlagungen	Variazioni Änderungen	Previsioni finali Endgültige Veranschl. 2.500,00 €
		Totale:	104.478,63 €	

Erster Teil - EINKNAHMEN - Gebarung der Aktivrückstände

Parte Prima - ENTRATA - Gestione residui attivi

Jahr Anno	Kap. Cap.	BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	1	2	3	4	5	Feststellungen der Verwaltung - Determinazioni dell'amministrazione			10	
								6	7	8		Differenz / Differenze in mehr (+) in weniger (-)
		Kassenbestand am Ende des vorherg. Finanzjahres		Fondo di cassa alla chiusura dell'esercizio precedente	133.379,97 €	133.379,97 €	133.379,97 €	133.379,97 €			133.379,97 €	
		Aktivrückstände aus den vorherg. Finanzjahren		Residui attivi provenienti dagli esercizi precedenti								
2021	30	Verschiedene Erträge und Vermögensrechte Diritti e rendite patrimoniali diverse			3.162,87 €	3.162,87 €	3.162,87 €	3.162,87 €			3.162,87 €	
2022	30	Verschiedene Erträge und Vermögensrechte Diritti e rendite patrimoniali diverse			200,00 €	200,00 €	196,15 €	196,15 €			196,15 €	3,85 €
2022	80	Ordentliche Holzschlägerung Taglio ordinario di boschi			63.000,00 €	63.000,00 €	49.880,66 €	49.880,66 €			49.880,66 €	13.119,34 €
Insgesamt des vorherg. Finanzjahres		Aktivrückstände Totale residui attivi esercizio precedente			66.362,87 €	66.362,87 €	53.239,68 €	53.239,68 €	0,00 €		53.239,68 €	13.123,19 €

Zweiter Teil - AUSGABEN - Gebarung der Passivrückstände

Jahr Anno	Kap. Cap.	BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	1	2	3	4	5	Feststellungen der Verwaltung - Determinazioni dell'amministrazione			10	
								6	7	8		Differenz / Differenze in mehr (+) in weniger (-)
		Kassenfehlbetrag am Ende des vorherg. Finanzjahres		Deficienza di cassa alla chiusura dell'esercizio precedente								
		Passivrückstände aus den vorherg. Finanzjahren		Residui passivi provenienti dagli esercizi precedenti								
2022	2100	Überweisungen an den Fond für Waldmeliorierungen	3.000,00 €		3.000,00 €				3.000,00 €			
2013	3040	Versammlungen auf dem Konto für Rückstellungen von Hinterlegungen und Kautionen	1.000,00 €		1.000,00 €							1.000,00 €
2022	3040	Restituzione deposito e cauzioni Rückstellung von Hinterlegungen und Kautionen	1.160,00 €		1.160,00 €							1.160,00 €
Insgesamt Passivrückstände des vorherg. Finanzjahres			96.064,21 €	Totale residui passivi esercizio precedente	96.064,21 €		52.175,42 €	52.175,42 €	27.967,50 €	80.142,92 €	0,00 €	15.921,29 €

Erster Teil - EINKNAHMEN - Kompetenzgebarung

Kap. Cap.	BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	Ansätze im HH-Voranschlag		Endgültiger Voranschlag Provisione definitiva	Schatzmeister Eing. Beträge Somme riscosse	Feststellungen der Verwaltung - Determinazioni dell'amministrazione								
		Somme iscritte nel bil. di previsione	3			4	5	6	7	8 = 6 + 7	9	10		
1	2													
	Titel 3 Titolo 3													
	Durchgangsposten													
	Partite di giro													
3030	Einhebungen auf Rechnung Dritter Incassi per conto di terzi	2.000,00 €		2.000,00 €	507,00 €			507,00 €			507,00 €			1.493,00 €
3040	Einhebungen von Hinterlegun- gen und Kauttionen Incasso depositi e cauzioni	5.000,00 €		6.000,00 €	5.615,96 €			5.615,96 €			5.615,96 €			384,04 €
3060	Einhebungen der Staatssteuern Incasso ritenute erariali	2.500,00 €		2.500,00 €	1.153,34 €			1.153,34 €			1.153,34 €			1.346,66 €
3070	Rückerstattung des Vorschlusses für den Ökonomatsdienst Rientro anticipazione per fondo economato													
	Totale Titel 3	9.500,00 €		10.500,00 €	7.276,30 €			7.276,30 €			7.276,30 €			3.223,70 €
	Durchgangsposten													
	Totale titolo 3													
	Partite di giro													
	Gesamtkompetenzen													
	Totale competenze	152.490,00 €		153.490,00 €	54.529,88 €			54.529,88 €			110.590,00 €			16.508,25 €
														4.878,37 €

Zweiter Teil - AUSGABEN - Kompetenzgebarung

Parte Seconda - USCITA - Gestione competenze

Kap. Cap.	BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	Ansätze im HH-Voranschlag		Endgültiger Voranschlag	Schatzmeister	Feststellungen der Verwaltung - Determinazioni dell'amministrazione			
		Somme iscritte nel bil. di previsione	3			4	Zahlungen Pagamenti	Rückstand Somma a residuo	SUMME TOTALE
1	2	3	4	5	6	7	8 = 6 + 7	9	10
	Titel 2 Titolo 2 Kapitalumsatz								
	Movimento di capitale								
2015	Ausserordentliche Instandhaltung der Baulichkeit "Gemeindekassohütte" Manutenzione straordinaria dell'edificio "Gemeindekassohütte"		10.081,18 €	9.059,89 €		1.021,29 €	10.081,18 €		
2100	Überweisungen an den Fond für Waldmellierungen	4.189,00 €	4.189,00 €			4.189,00 €	4.189,00 €		
2120	Versamenti sul fondo per miglione boschive Rücklagenfond für zukünftige Bedürfnisse Accantonamento fondi per necessità future		48.186,45 €						48.186,45 €
	Totale Titel 2 Kapitalumsatz	4.189,00 €	62.456,63 €	9.059,89 €		5.210,29 €	14.270,18 €	0,00 €	48.186,45 €
	Totale titolo 2 Movimento di capitale								
	Titel 3 Titolo 3 Durchgangsposten								
	Partite di giro								
3030	Überweisung auf Rechnung Dritter	2.000,00 €	2.000,00 €	322,00 €		185,00 €	507,00 €		1.493,00 €
	Versamenti per conto di terzi								
3040	Rückerstattung von Hinterlegungen und Kauttionen	5.000,00 €	6.000,00 €			5.615,96 €	5.615,96 €		384,04 €
	Restituzione deposito e cauzioni								
3060	Überweisungen der Staatssteuern	2.500,00 €	2.500,00 €	1.153,34 €			1.153,34 €		1.346,66 €
	Versamento ritenute erariali								
	Totale Titel 3 Durchgangsposten	9.500,00 €	10.500,00 €	1.475,34 €		5.800,96 €	7.276,30 €	0,00 €	3.223,70 €
	Totale titolo 3 Partite di giro								
	Gesamtkompetenzen								
	Totale competenze	152.490,00 €	256.968,63 €	53.168,13 €		145.684,07 €	198.852,20 €	0,00 €	58.116,43 €

Zusammenfassung des Aktivbestandes

Kap. Cap.	BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	Ansätze im HH-Voranschlag		Endgültiger Voranschlag Provisione definitiva	Schatzmeister Eing. Beträge Somme riscosse	Feststellungen der Verwaltung - Determinazioni dell'amministrazione						
		3	4			6	7	8 = 6 + 7	9	10		
1	2											
	Vermittlicher im Haushaltsvoranschlag angewandter Verwaltungsüberschuss Avanzo di amministrazione presunto applicato al bilancio											
	Kassenbestand des vorhergehenden Finanzjahres Fondo di cassa esercizio precedente		133.379,97 €	133.379,97 €	133.379,97 €			133.379,97 €				
	Einnahmerückstände des vorhergehenden Finanzjahres Residui attivi dell'esercizio precedente		66.362,87 €	66.362,87 €	53.239,68 €			53.239,68 €				13.123,19 €
	Titel 1 Titolo 1 Effektive Einnahmen Entrate effettive	142.990,00 €	142.990,00 €	142.990,00 €	47.253,58 €		110.590,00 €	157.843,58 €		16.508,25 €		1.654,67 €
	Titel 2 Titolo 2 Kapitalumsatz Movimento di capitale											
	Titel 3 Titolo 3 Durchgangsposten Partite di giro	9.500,00 €	10.500,00 €	10.500,00 €	7.276,30 €			7.276,30 €				3.223,70 €
	GESAMTBETRAG EINNAHMEN TOTALE dell'ENTRATA	152.490,00 €	353.232,84 €	353.232,84 €	241.149,53 €		110.590,00 €	351.739,53 €		16.508,25 €		18.001,56 €

Zusammenfassung des Passivbestandes

Kap. Cap.	BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE	Ansätze im HH-Voranschlag			Endgültiger Voranschlag Previsione definitiva	Feststellungen der Verwaltung - Determinazioni dell'amministrazione							
		3	4	5		6	7	SUMME TOTALE 8 = 6 + 7	9	10			
1	2												
	Vermutlicher im Haushaltsvoranschlag angewandter Verwaltungsfehlbetrag Disavanzo di amministrazione presunto applicato al bilancio				96.064,21 €	52.175,42 €	27.967,50 €	80.142,92 €	15.921,29 €				
	Kassenfehlbetrag des vorhergeh. Finanzjahres Deficienza di cassa esercizio precedente												
	Ausgabenrückstände des vorhergehenden Finanzjahres Residui passivi dell'esercizio precedente	138.801,00 €	184.012,00 €	42.632,90 €	42.632,90 €	134.672,82 €	177.305,72 €	6.706,28 €					
	Titel 1 Titolo 1 Effektive Ausgaben Spese effettive			9.059,89 €	9.059,89 €	5.210,29 €	14.270,18 €	48.186,45 €					
	Titel 2 Titolo 2 Kapitalumsatz Movimento di capitale	4.189,00 €	62.456,63 €										
	Titel 3 Titolo 3 Durchgangsposten Partite di giro	9.500,00 €	10.500,00 €	1.475,34 €	1.475,34 €	5.800,96 €	7.276,30 €	3.223,70 €					
	GESAMTBETRAG AUSGABEN TOTALE DELLE USCITE	152.490,00 €	353.032,84 €	105.343,55 €	105.343,55 €	173.651,57 €	278.995,12 €	74.037,72 €					

EINHEBUNGEN - RISCOSSIONI
AUSZAHLUNGEN - PAGAMENT

RECHNUNG - CONTO		SUMME TOTALE
Rückstände - Residui	Kompetenz - Competenza	
186.619,65 €	54.529,88 €	241.149,53 €
52.175,42 €	53.168,13 €	105.343,55 €

Kassenbestand oder - fehlbetrag (-) am Ende des Geschäftsjahres 2023
Fondo o deficit di cassa (-) alla chiusura dell'esercizio

Aktivrückstände - Residui attivi

Summe (oder Differenz) - Totale (o differenza)

Passivrückstände - Residui passivi

Verwaltungsüberschuß oder - fehlbetrag (-) des Geschäftsjahres
Avanzo o disavanzo di amministrazione dell'esercizio finanziario

ANMERKUNGEN - ANNOTAZION

135.805,98 €
110.590,00 €
246.395,98 €
173.651,57 €
72.744,41 €

Der/Die Sekretär/in - Il/La segretario/a

Der/Die Präsident/in - Il/La presidente